

**Zöldség – gyümölcs**

XI. évfolyam / 15. szám

2007. 08. 13.

31-32. hét

Zöldség-gyümölcs piaci jelentés:

Néhány, hazai piacokért versenyző
belföldi termesztésű, illetve más
országokból származó termék piaci
ára 2 old.

Az őszibarack és a nektarin piaci
elemzése 3-6. old.

7-8./ táblázat:
Nagykőrösi Úti Nagybani Piac árai 8-9. old.

9./ táblázat:
Nettó értékesítési árak néhány
európai nagybani piacon 11. old.

1-10/ ábra, 1-6. /táblázat:
Piaci folyamatok elemzése

Készítette: Varga Viktória
Szente-Orbán Csaba

Fordítás: Keresztessyné Mohr Katalin

KIADÓ:

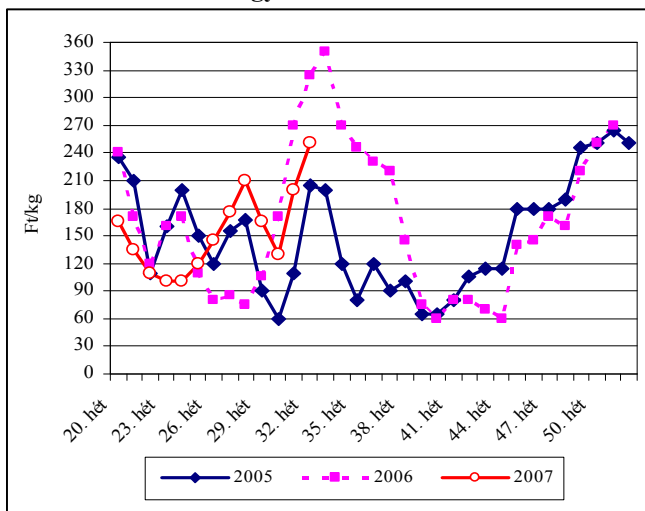
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piac-árinformációs Szolgálat
Magyarország H-1093
Budapest, Zsil u. 3-5.
Telefon: (00 36) 1-476-3285
Fax: (00 36) 1-217-1812

**Néhány, a hazai piacokért versenyző
belföldi termesztésű, illetve más
országokból származó termék piaci ára**

A **belföldi zöldségfélék** közül a **karfiol** alacsony felhozatala lényeges emelkedést eredményezett a termék termelői árában a 31-32. héten. A jelenlegi árszint azonban elmarad az egy évvel korábbi, azonos heti ártól (1. ábra).

1. ábra

A belföldi termesztésű karfiol ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Ismét megjelent a fővárosi nagybani piacon a külpiacokról származó **sárga- és görögdinnye**. A hazai kínálat egyre szűkül, mindkét belföldi termesztésű termék ára emelkedik.

A kedvezőtlen időjárás a **csiperkegomba** árát is befolyásolta. A termelők nagy részénél tönkrement a táptalaj a rekord melegben, ami 30-40%-os áremelkedést okozott (1. táblázat).

1. táblázat

A belföldi termesztésű csiperkegomba ára a Budapesti Nagyban Piacon, 2007 adott heteiben (Ft/kg)

	25. hét	26. hét	27. hét	28. hét	29. hét	30. hét	31. hét	32. hét
Csiperke	367	350	367	367	367	384	500	550

Forrás: AKI PÁIR

A belföldi **paradicsom** kínálatában piacra került a szabadföldi termesztésű termék, amely lenyomta a termesztőberendezésben termesztett paradicsom árát (2. táblázat).

2. táblázat

A belföldi termesztésű paradicsom ára a Budapesti Nagyban Piacon, 2007 adott heteiben (Ft/kg)

Termelési mód	26. hét	27. hét	28. hét	29. hét	30. hét	31. hét	32. hét
Szabadföldi	-	-	-	-	-	-	100
Primőr	249	253	208	308	318	283	222

Forrás: AKI PÁIR

A **sütőtök** („orange” típus) az elmúlt évhez képest egy hónappal korábban és 125%-kal magasabb belépési áron jelent meg a 32. héten.

A **gyümölcsfélék** kínálatában a belföldi termesztésű **csemegezőlő** felhozatalának bővülése csökkentette a külpiaci termékek árát.

A megfigyelt két hétben, minimális mennyiségben, 1200 Ft/kg-os áron, ismét lehetett belföldi **földieper** kapni. A bécsi és a németországi nagybani piacokon szélesebb a földieper kínálat. A bécsi piac kínálatában belga, német és holland áru is szerepel az osztrák termék mellett, a német piacon pedig a hazai (német) terméken kívül belga földieper is kapható.

A belföldi termesztésű **őszibarack** termelői ára és a versenytársként kapható olasz termék nagykereskedelmi ára is, mintegy 7%-kal emelkedett a megfigyelt hetekben (3. táblázat).

3. táblázat

A belföldi termesztésű őszibarack termelői és a külpiaci őszibarack nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon 2007 adott heteiben (Ft/kg)

Származási hely	26. hét	27. hét	28. hét	29. hét	30. hét	31. hét	32. hét
Magyarország	343	299	256	283	278	263	281
Olaszország	198	213	192	240	280	300	320

Forrás: AKI PÁIR

Az őszibarack piaci elemzése

Az EU-25 tagállamai közül a legjelentősebb őszibarack termesztōk: Olaszország, Spanyolország, Görögország és Franciaország (4. táblázat).

4. táblázat

Az EU-25 legjelentősebb őszibarack és nektarin termesztō országainak terméseredménye
(1000 t)

	2004	2005	2006	2007*
Olaszország				
Frisspiaci őszibarack	776	785	752	707
Ipari őszibarack	142	178	133	86
Nektarin	849	770	777	752
Összesen	1767	1733	1661	1545
Spanyolország				
Frisspiaci őszibarack	195,9	273	293	255
Ipari őszibarack	458	540	501	406
Nektarin	259	341	375	301
Összesen	913	1154	1168	962
Görögország				
Frisspiaci őszibarack	254	215	200	247
Ipari őszibarack	550	480	399	515
Nektarin	102	89	82	96
Összesen	906	784	681	858
Franciaország				
Frisspiaci őszibarack	219	229	219	193
Ipari őszibarack	7	7	8	7
Nektarin	170	191	178	185
Összesen	396	427	405	385

Forrás: ZMP

Megjegyzés:* 2007 júniusi becslés

Az idén április 25-26-án a franciaországi Perpignanban megrendezett terméselőrejelzési konferencián Európa vezető őszibarack és nektarin termesztōi beszámoltak a 2007-es kilátásokról, amelyek alapján az idén összességében az elmúlt évhez hasonló termésre számítanak.

A legjelentősebb termesztō, **Olaszország** északi régiójának minimális termés-csökkenését ellensúlyozza a déli körzetben tapasztalható termésnövekedés, így ebben az évben is a tavalyihoz hasonló mennyiséggel számolnak. Az elmúlt évben a megtermelt mennyiség 25%-át külpiacokon

értékesítették, a legfontosabb célállomások Németország és az észak-európai országok voltak.

Spanyolországban az idén, mintegy 18%-kal alacsonyabb termésre számítanak, a legfontosabb termelőközeteket ért károk következtében. A termés tekintetében elért második helyét azonban valószínűleg így is megtartja és a kiszállításai továbbra is főleg Németországba és Angliába irányulnak.

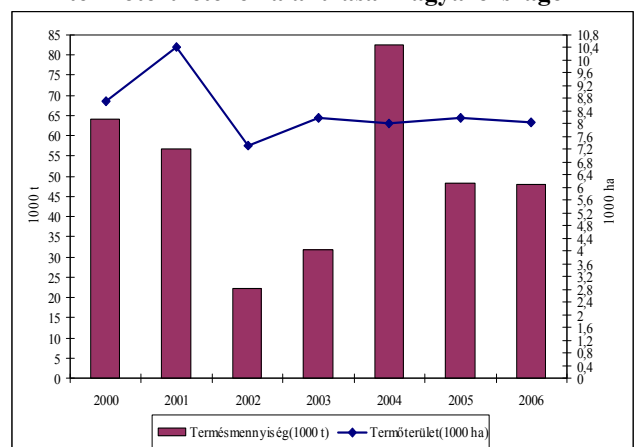
A görög előrejelzés nagyon kedvező – közel 25%-kal magasabb – termés mennyiséget jelez az idei évre. Értékesítéseit Kelet-Európa és Oroszország irányába szeretné tovább növelni.

Franciaországban a termőterület csökkenésének következtében a 2006. évinél kevesebb őszibarack betakarítására készülnek. Az eddigi tendenciák azt mutatják, hogy a megtermelt mennyiség döntő mértékben belföldi értékesítésre kerül, azonban egyre erősebben érezhető a versenytársak (olasz, spanyol) jelenléte, ami miatt külkereskedelmi egyenlegük negatív.

Magyarországon a 2005-2006-os éveket leszámítva, az elmúlt néhány évben jelentősen ingadozott a betakarított őszibarack termés mennyisége (2. ábra).

2. ábra

Az őszibarack termés mennyiségének és termőterületének alakulása Magyarországon



Forrás: Eurostat, KSH, FAO

Az idei évben a fagykár és a termelői

árak alakulásából ítélve 48 ezer tonnánál is alacsonyabb termésmennyiséggel számolhatunk.

Az idei szezon két héttel korábban kezdődött, a Budapesti Nagybani Piacon már június elején, a 23. héten megjelent a belföldi őszibarack. A piacra lépési ár közel 30%-kal meghaladta az előző két évben jellemző árakat, a 25. héttől azonban az elmúlt évek árszintjére esett vissza. Néhány hétig nem mutatkozott jelentős eltérés, azonban a 29. héttől lényegesen magasabb termelői árakat tapasztaltunk (3. ábra). Hazánkban az őszibarack szezonja június közepétől október közepéig tart. A fehérhúsú fajták tárolásra és szállításra való nagyobb érzékenysége miatt, a sárgahúsú gyümölcsök aránya a hazai termesztésben meghatározóbb, a fehérhúsúhoz képest.

Külpiazi terméket már a 20. héttől, a hazai idény előtt három héttel korábban is lehetett kapni. A kínálatban – akárcsak az elmúlt évben – az olasz és a spanyol áru volt jelen. Megjegyezzük, hogy 2005-2006-ban, a belföldi szezonban egyik konkurens ország sem szerepelt a felhozatalban. 2007-ben az olasz termék viszont folyamatosan jelen van a hazai piacon a belföldi termékkel együtt, amit a 2007. évi alacsonyabb hazai termés a tavalyinál magasabb ár tesz lehetővé. A korábbi tapasztalat alapján, a hazai érésidő vége felé ismét megjelenhet a spanyol termék is (5. ábra).

Az idei évben a hazai nektarin szezonja szintén két hét korábban kezdődött, magasabb induló termelői árral az elmúlt két évhez képest (4. ábra). Az ezt követő hetekben csökkent, majd szintén a 29. héttől emelkedett az ár. Az olasz nektarin egy hónappal korábban már megjelent a reprezentatív nagybani piacon, majd a

spanyol gyümölcs is (6. ábra).

Magyarország külpiazi egyenlege erősen negatív, a beszállításhoz képest a kiszállítás minimális (6. táblázat). A beszállított mennyiség Olaszországból és Spanyolországból, Európa két vezető őszibarack és nektarin termesztojétoil származik.

Az őszibarack termésmennyisége, bel- és külpiazi forgalma az elmúlt években jól mutatja, hogy a termést tekintve kimagasló 2004-ben sem mérséklődött a behozatal, illetve nem nőtt a kivitel. Az előző évi termésnek csaknem kétszerese szinte teljes mértékben hazai felhasználásra került, amelyen belül a frisspiazi értékesítés csaknem ötszörösére, az ipari felhasználás nem egészen kétszeresére nőtt (5. táblázat).

Az összes hazai termés mintegy 4-8%-át kitevő behozatal többnyire nem a hazai szezonban érkezik az országba. Ugyanakkor jól látszik a külkereskedelmi adatok alapján az is, hogy jelentős hazai kínálat esetén sem helyezhető el számottevő mennyiségben hazai termék a külpiacon, pedig a kivitel növelése mérsékelhetné a kínálati piac hatására bekövetkező árak csökkenésének mértékét (6. táblázat).

5. táblázat

Az őszibarack felhasználásának alakulása (ezer t)

	2003	2004	2005	2006
Összes termésmennyiség	31,9	82,6	48,3	48,0
Értékesítés összesen	24,4	64,8	37,9	..
ebből:				
Felvásárlásra, feldolgozásra	9,3	15,1	7,2	..
Frisspiazi értékesítés	5,2	24,5	13,8	..
Üzemen belüli felhasználás	1,9	2,4	2,2	..
Fogyasztás saját termelésből	5,0	14,9	8,0	..

Forrás: KSH

6. táblázat

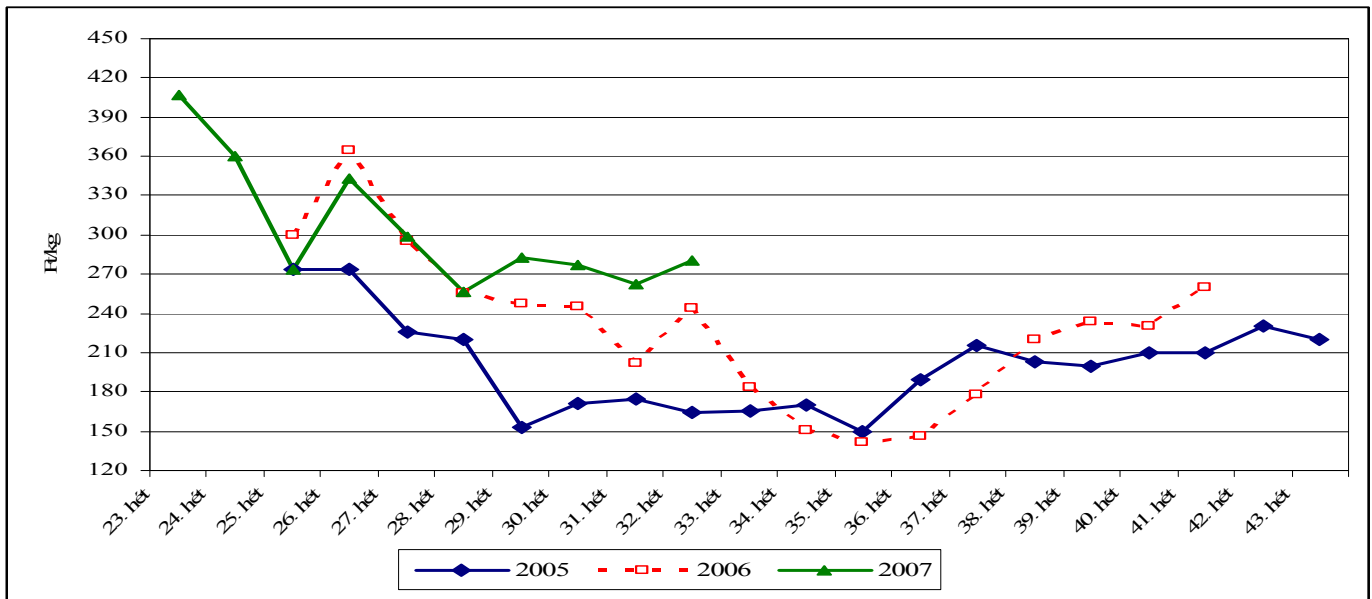
Az őszibarack és a nektarin külkereskedelme (tonna)

	2003		2004		2005		2006	
	Behozatal	Kivitel	Behozatal	Kivitel	Behozatal	Kivitel	Behozatal	Kivitel
Őszibarack	2029	5	2173	72	4555	..	2871	124
Nektarin	1779	1	3794	12	7187	..	5610	147

Forrás: KSH

3. ábra

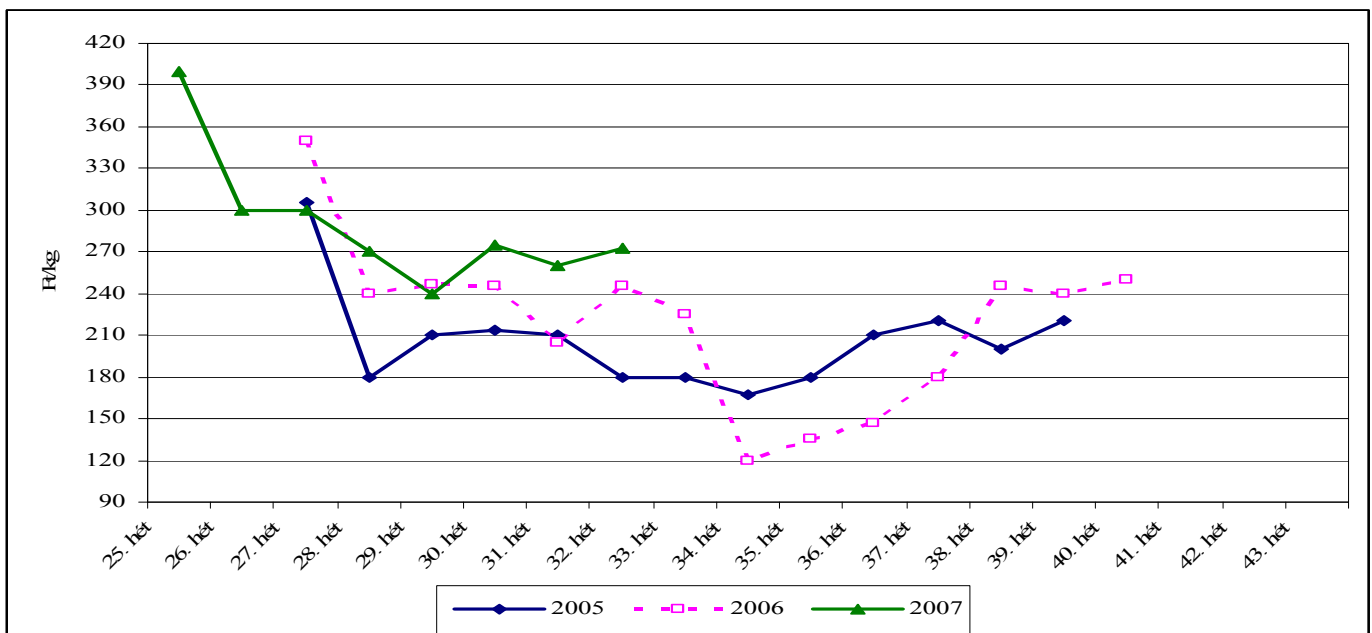
A belföldi termesztésű őszibarack termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon
2005-2007



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

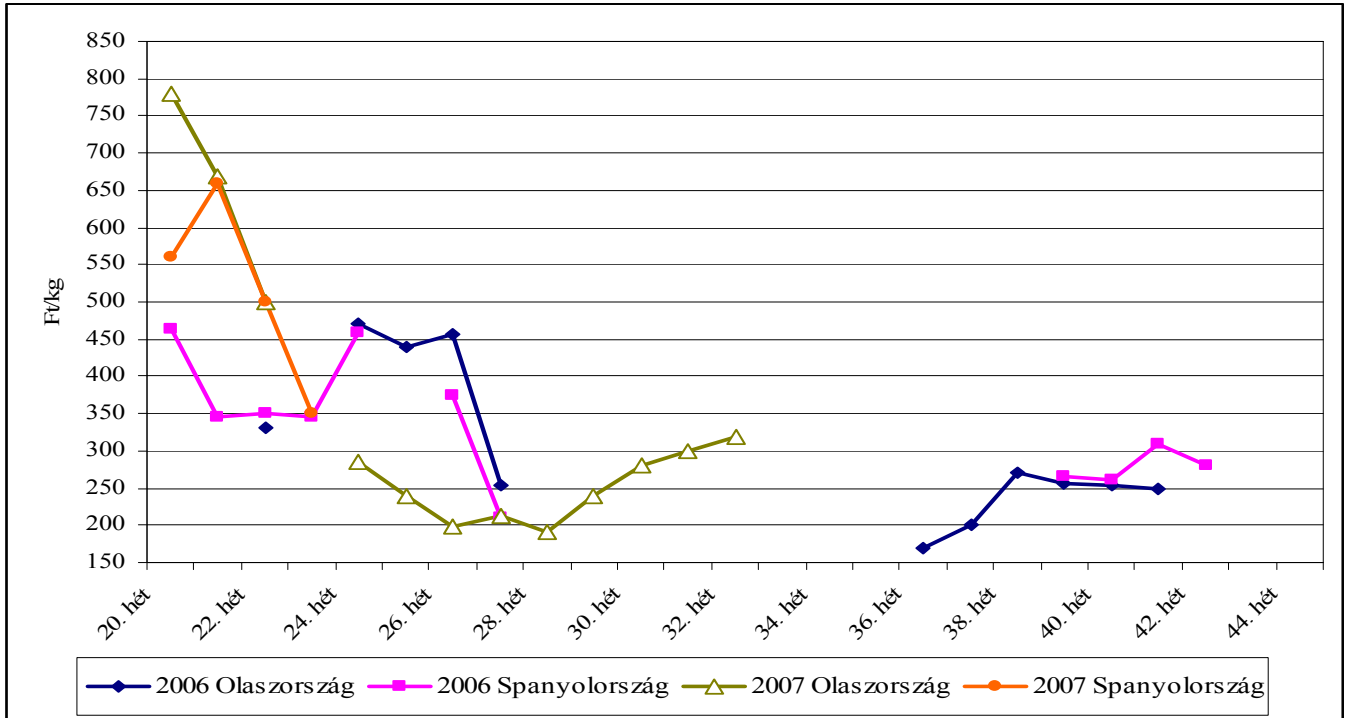
A belföldi termesztésű nektarin termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon
2005-2007



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

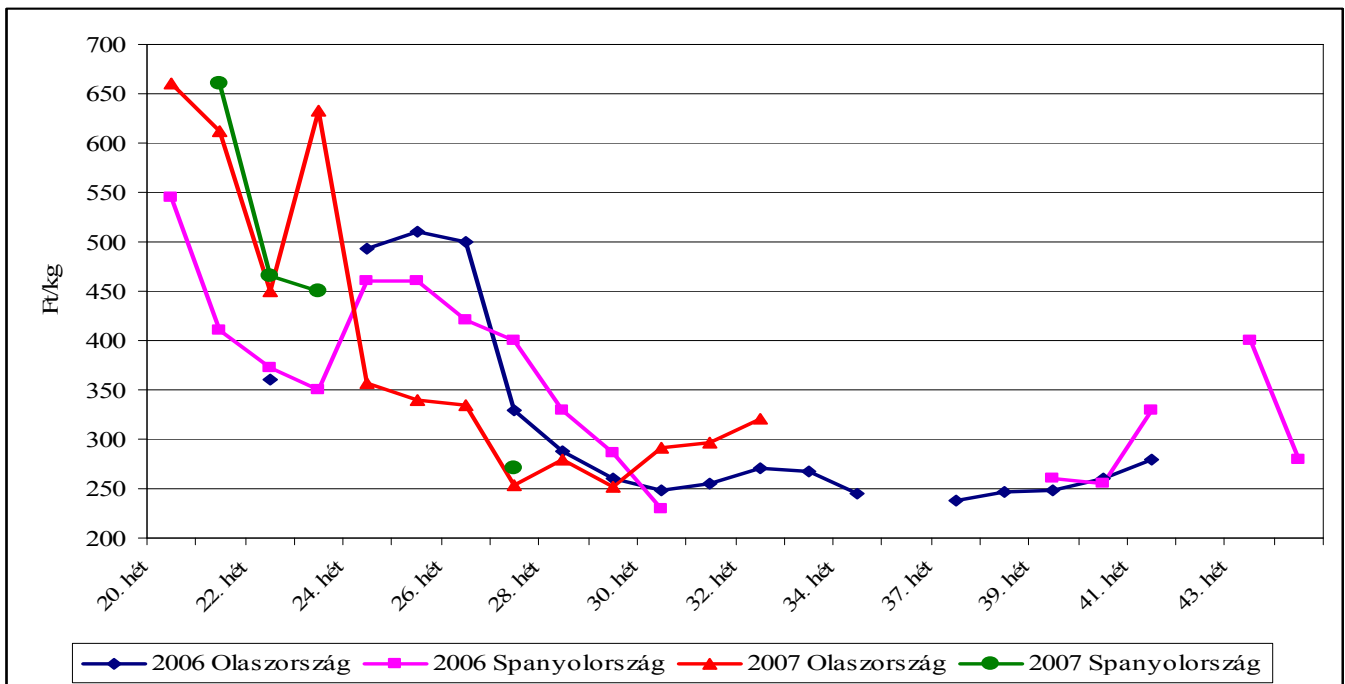
A külpiaci őszibarack nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagybeni Piacon
2006-2007



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

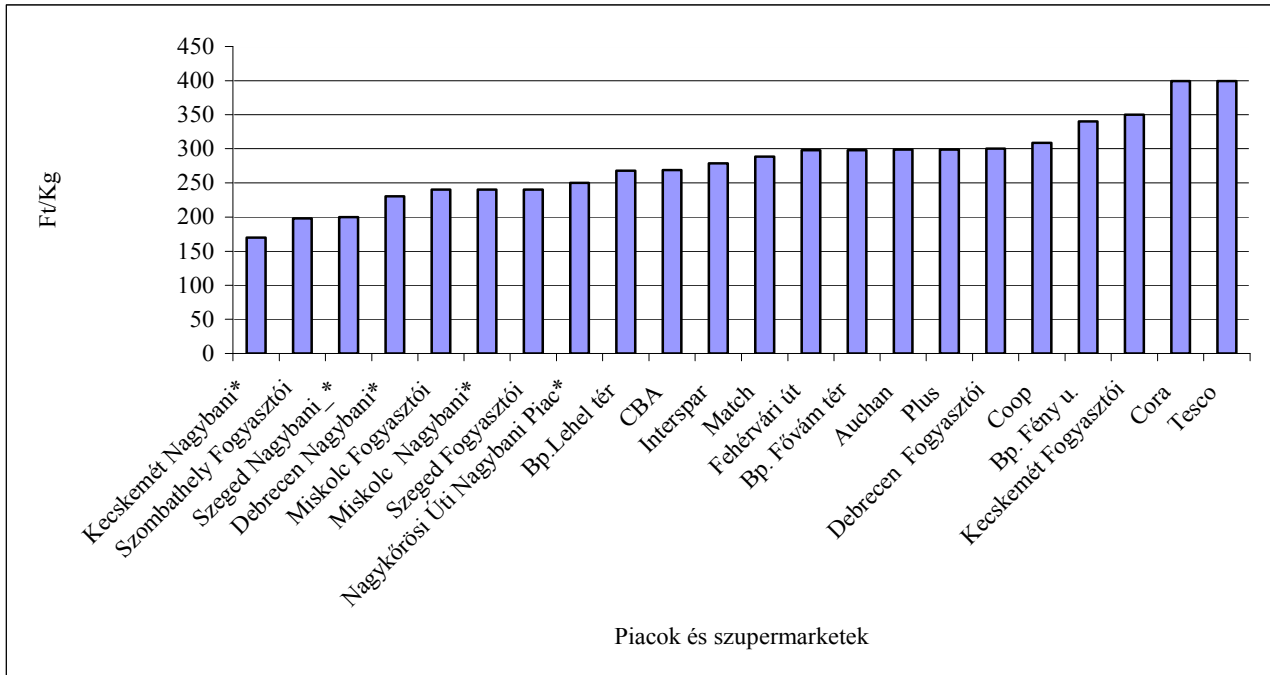
A külpiaci nektarin nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagybeni Piacon
2006-2007



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

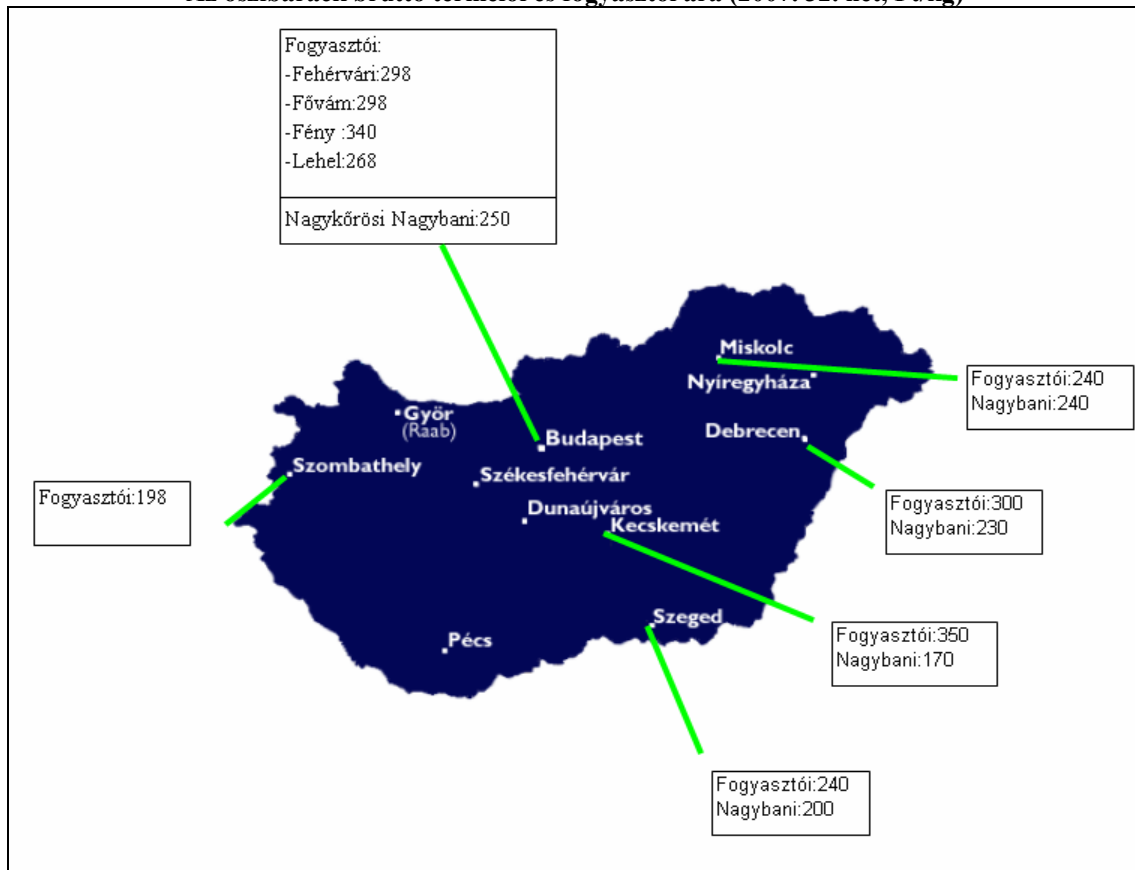
Az őszibarack bruttó termelői* és fogyasztói ára (2007. 32. hét, Ft/kg)



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

Az őszibarack bruttó termelői és fogyasztói ára (2007. 32. hét, Ft/kg)



Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat

I. osztályú, belföldi zöldség-és gyümölcs termékek leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

kg, db

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Kiszerezés	2006. 32. hét	2007. 31. hét	2007. 32. hét	2007. 32. hét / 2006. 32. hét [%]	2007. 32. hét / 2007. 31. hét [%]
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	62	93	98	158,5	104,8
	Aladin	-	Ft/kg	70	93	97	137,9	103,8
	Cleopatra	-	Ft/kg	64	92	100	157,5	109,3
	Agria	-	Ft/kg	65	94	97	148,5	103,2
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	190	130	100	52,6	76,9
		47-57 mm	Ft/kg	200	140	115	57,5	82,1
		57-67 mm	Ft/kg	215	155	120	55,8	77,4
		67-82 mm	Ft/kg	-	-	100	-	-
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	145	110	115	79,3	104,6
		70 mm+	Ft/kg	195	160	165	84,6	103,1
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Ft/kg	63	210	220	352,0	104,8
	sárgahúsú	-	Ft/kg	50	190	210	420,0	110,5
Görögdinnye	Magvas- Gömb- csíkos	-	Ft/kg	63	60	70	112,0	116,7
	Magvas- Gömb- sötétz	-	Ft/kg	68	60	75	111,1	125,0
	Magvas- Hosszú- csíkos	-	Ft/kg	65	65	75	115,4	115,4
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	97	100	100	103,6	100,0
		70 mm+	Ft/kg	107	104	109	101,9	104,8
Alma	Golden	65mm+	Ft/kg	-	180	-	-	-
	Early gold	65mm+	Ft/kg	165	175	175	106,1	100,0
	Nyári	65mm+	Ft/kg	163	170	160	98,5	94,1
Szilva	Bluefre	28-35mm	Ft/kg	-	-	150	-	-
		35mm+	Ft/kg	-	-	140	-	-
	Cacanska leptica	28-35mm	Ft/kg	75	130	120	160,0	92,3
		35mm+	Ft/kg	-	150	-	-	-
	Cacanska rana	28-35mm	Ft/kg	-	-	140	-	-
	Ringló	28mm-ig	Ft/kg	135	170	160	118,5	94,1
	Stanley	28mm-ig	Ft/kg	-	140	120	-	85,7
35mm+		Ft/kg	-	160	130	-	81,3	
Japán típusú	35mm+	Ft/kg	-	320	290	-	90,6	
Őszibarack	fehér húsú	51-61mm	Ft/kg	250	230	235	94,0	102,2
		61-67mm	Ft/kg	250	280	300	120,0	107,1
		67-73mm	Ft/kg	-	325	340	-	104,6
	sárga húsú	51-61mm	Ft/kg	200	200	210	105,0	105,0
		61-67mm	Ft/kg	240	255	280	116,7	109,8
		67-73mm	Ft/kg	280	285	320	114,3	112,3
Csemegeszőlő	Cardinal	150-200g	Ft/kg	410	350	275	67,1	78,6
	Pannónia	150-200g	Ft/kg	410	320	275	67,1	85,9
	Irsai Olivér	75-150g	Ft/kg	220	250	210	95,5	84,0
	Kozma Pálné m.	-	Ft/kg	270	290	200	74,1	69,0

Forrás: AKI PÁIR

8. táblázat

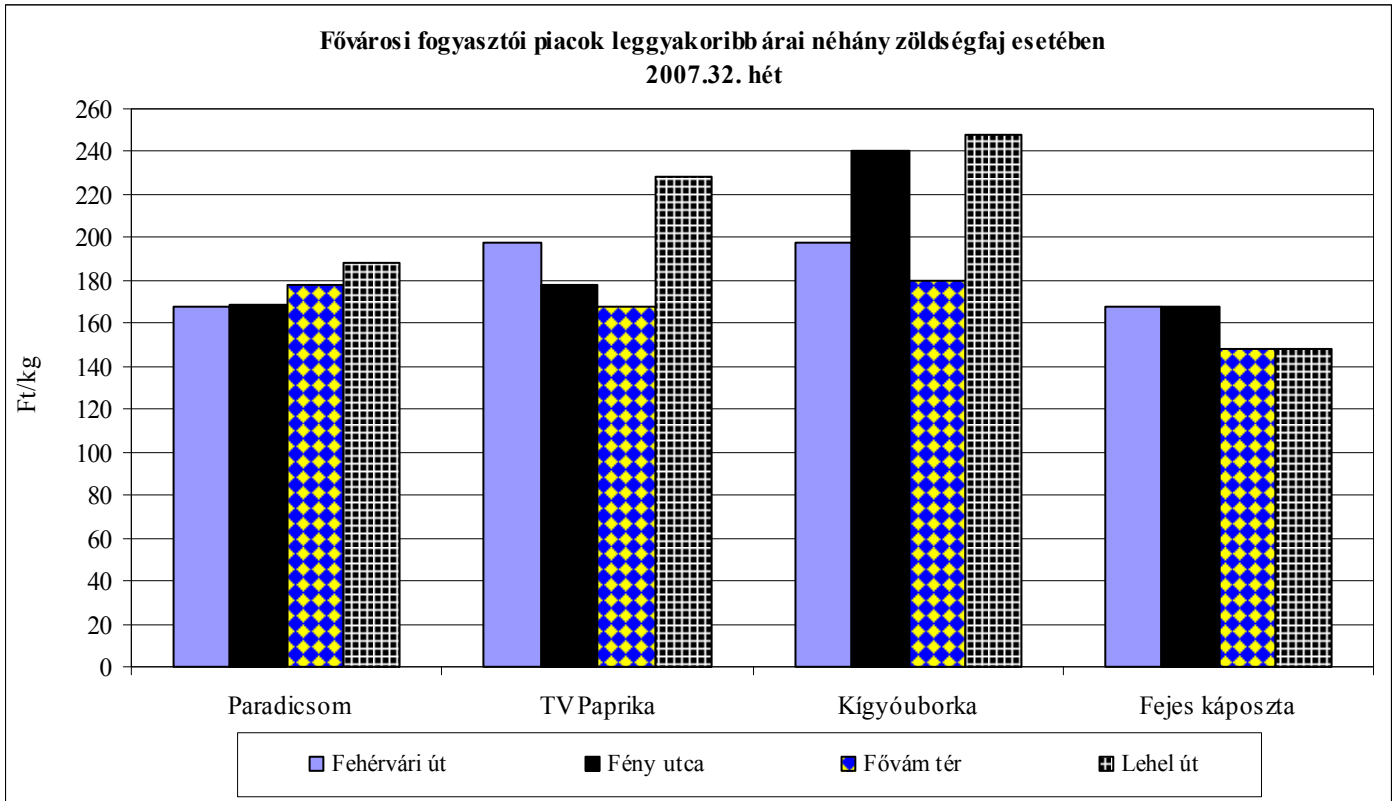
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség-gyümölcs termékek leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

kg, db

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Kiszerezés	2006. 32. hét	2007. 31. hét	2007. 32. hét	2007. 32. hét / 2006. 32. hét [%]	2007. 32. hét / 2007. 31. hét [%]
Görögdinnye	Magvas-hosszú csíkos	-	Olaszo.	Ft/kg	-	-	78	-	-
Lencse	-	-	Kanada	Ft/kg	220	220	220	100,0	100,0
Alma	Granny S.	65mm+	Argentina	Ft/db	-	55	54	-	98,2
	Idared	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	258	240	-	93,0
	Starking	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	240	-	-
	Golden	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	280	290	280	100,0	96,6
	Nyári	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	300	-	-	-	-
Körte	Pachams	60-75mm	Argentina	Ft/kg	420	-	-	-	-
	Vilmos	60-75mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	280	-	-
	Nyári	65mm+	Olaszo.	Ft/kg	330	-	-	-	-
Cseresznye	Germersd.	17-20mm	Lengyelo.	Ft/kg	500	-	-	-	-
Őszibarack	sárga húsú	51-61mm	Olaszo.	Ft/kg	-	300	280	-	93,3
		61-67mm	Olaszo.	Ft/kg	-	300	-	-	-
	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	-	-	333	-	-
Nektarin	fehér húsú	-	Olaszo.	Ft/kg	-	320	-	-	-
	sárga húsú	-	Olaszo.	Ft/kg	270	-	-	-	-
	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	-	280	320	-	114,3
Földimogyoró	-	-	Kína	Ft/kg	340	370	373	109,6	100,7
Csemegezőlő	Cardinal	150-200g	Olaszo.	Ft/kg	420	-	-	-	-
	Italia	-	Olaszo.	Ft/kg	420	-	-	-	-
	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	410	387	320	78,1	82,8
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	410	580	350	85,4	60,3
Citrom	-	53-65mm	Argentina	Ft/kg	246	234	240	97,6	102,6
			Spanyolo.	Ft/kg	218	214	228	104,4	106,3
Mandarin	-	54-69mm	Argentina	Ft/kg	-	390	-	-	-
			Chile	Ft/kg	-	-	380	-	-
Narancs	Navel	67-80mm	Dél-Afrikai Köztársaság	Ft/kg	245	326	323	131,6	98,9
	Valancia late	67-80mm	Görögo.	Ft/kg	200	-	-	-	-
Grapefruit	-	-	Argentina	Ft/kg	-	330	335	-	101,5
			Dél-Afrikai Köztársaság	Ft/kg	330	330	-	-	-
Kivi	-	-	Argentina	Ft/db	-	47	-	-	-
			Chile	Ft/db	-	47	48	-	101,1
Banán	-	-	nem jelölt	Ft/kg	217	-	-	-	-
			Costa Rica	Ft/kg	222	222	222	100,0	100,0
			Ecuador	Ft/kg	222	219	218	98,3	99,7
			Elefántcsontp.	Ft/kg	-	-	211	-	-
			Kolumbia	Ft/kg	222	219	218	98,3	99,7
			Panama	Ft/kg	231	211	-	-	-
			Kamerun	Ft/kg	-	-	211	211	-

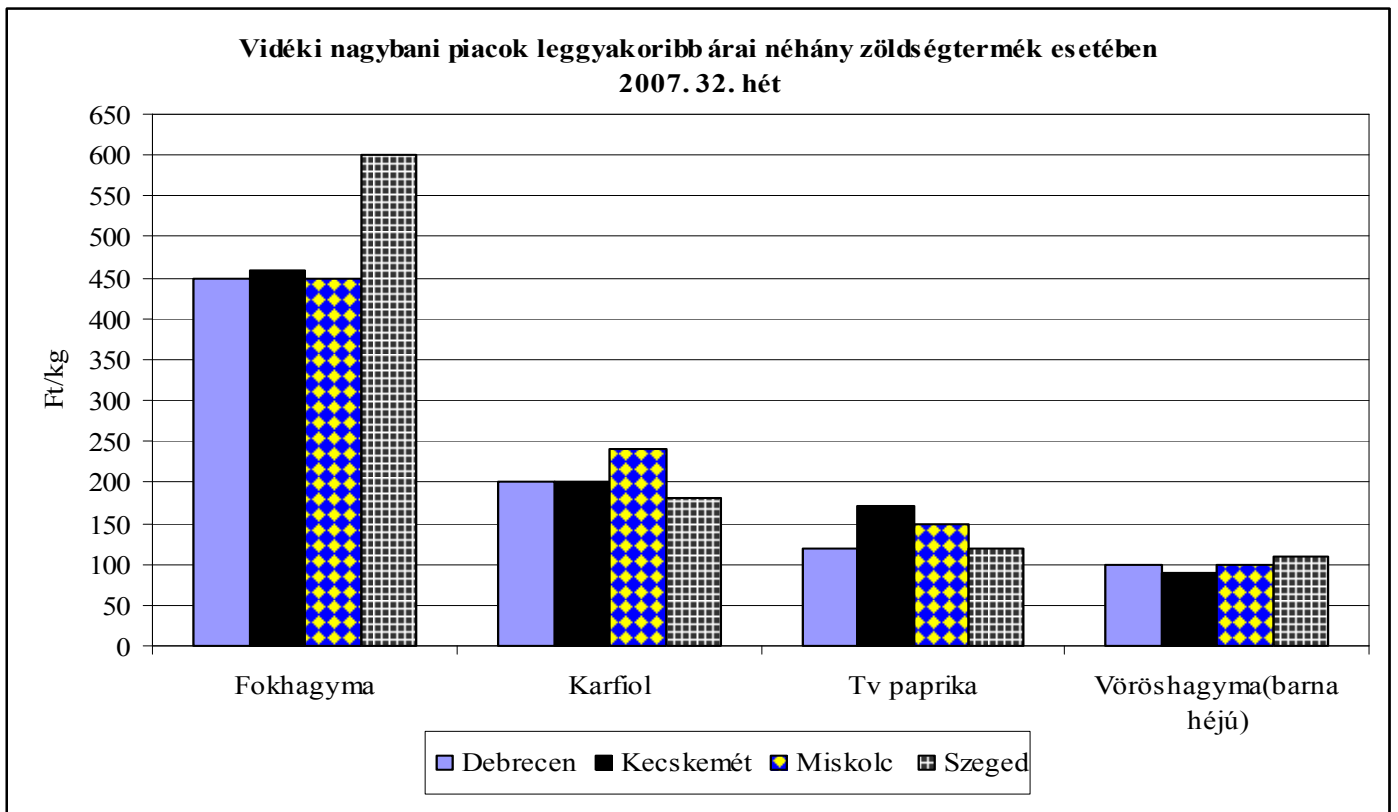
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra



Forrás: AKI PÁIR

10. ábra



Forrás: AKI PÁIR

Zöldség-gyümölcs nettó árak néhány európai nagybani piacon

Ft/kg, db

Termék	Származás	Méret	Kiszerezés	Hamburg		München		Berlin		Származás	Bécs	
				min	max	min	max	min	max		min	max
				2007. 32. hét							2007. 31. hét	
Fejes káposzta	belföldi		100 kg	50	76	63	101	71	101	belföldi	63	101
Karalábé	belföldi		100 db	88	113	76	101	91	111	belföldi	76	76
Karfiol	belföldi	rekesz	6 db	315	399	336	378	315	378	belföldi	176	252
Vöröshagyma	belföldi	40-70 mm	25 kg	131	151	116	136	146	161	belföldi	76	126
Sárgarépa	belföldi		100 kg	76	113	113	139	88	126	belföldi	151	252
Kínai kel	belföldi		100 kg	113	139	126	151	139	171	belföldi	76	126
Brokkoli	belföldi		100 kg	353	454	680	781	378	504	belföldi	504	630
Paradicsom	belga	57-67 mm+	6 kg	189	231	168	210	189	231	belföldi	176	378
Zöldbab	belföldi	zöld	100 kg	252	378	353	428	302	378	belföldi	252	882
Cékla	belföldi		100 kg	151	202	139	164	151	176	belföldi	126	151
Padlizsán	holland		100 kg	479	605	403	479	428	504	belföldi	252	378
Alma	chilei	70-80 mm	18 kg	210	252	238	266	224	252	belföldi	126	252
Alma	belföldi	70-90mm	100 kg	176	189	214	227	164	202	olasz	328	328
Körte	argentín		15 kg	235	269	252	269	-	-	belföldi	202	202
Körte	belföldi		100 kg	151	202	202	252	202	239	olasz	525	328
Cukkini	belföldi	14-21 cm	100 kg	176	252	202	227	-	-	török	252	252
Földieper	belföldi	25 mm+	100 kg	1008	1058	605	1109	1008	1210	belföldi	1386	1386
Fokhagyma	spanyol		100 kg	655	756	680	706	655	806	spanyol	504	1008
Fokhagyma	kínai		100 kg	605	706	605	630	605	756	olasz	756	1260
Szilva	spanyol		100 kg	302	353	302	353	302	403	magyar	202	302
Szilva	belföldi	"Hanita"	100 kg	164	202	126	139	151	189	belföldi	151	252
Szeder	belföldi		100 kg	1210	1310	1411	1512	1210	1512	belföldi	504	1260
Görögdinnye	olasz		100 kg	63	101	76	88	63	101	olasz	88	101
Laskagomba	belföldi		1 kg	1260	1449	1084	1260	1134	1386	magyar	630	1260
Laskagomba	lengyel		1 kg	1197	1449	1084	1184	1008	1260	lengyel	1008	1134
Csiperkegomba	belföldi		100 kg	630	1008	680	756	554	1008	magyar	504	630
Csiperkegomba	lengyel		100 kg	630	1058	554	706	504	958	lengyel	504	630
Pirosribiszke	belföldi		100 kg	403	454	655	706	504	655	belföldi	378	756
Cseresznye	török		100 kg	756	1134	1008	1134	630	1008	belföldi	504	504
Őszibarack	olasz	sárgahúsú "AA"	100 kg	328	365	302	328	328	403	olasz	176	328
Málna	belföldi		100 kg	1210	1814	1512	3226	1714	2016	magyar	1512	1764
Kajszibarack	török		100 kg	592	718	504	655	504	655	magyar	378	428
Őszibarack	spanyol	sárgahúsú "AA"	100 kg	378	391	277	290	302	378	magyar	252	328
Nektarin	olasz	"A"	100 kg	315	353	239	277	277	353	olasz	164	454

Forrás: ZMP, www.magwien.gy.at